Die Medienboxen "Willkommen in Schleswig-Holstein" enthalten Bücher und Spiele speziell für Flüchtlinge.

Das Angebot richtet sich an Erwachsene, Kinder und Jugendliche.

- ► (Bild-) Wörterbücher
- ▶ Bücher und Spiele zum Deutschlernen
- Informationen über Deutschland und Schleswig-Holstein
- ► (Mehrsprachige) Kinderbücher
- "sprechende" Tiptoi- und Ting-Vorlesebücher
- Freizeitspiele

#### Weitere Angebote in den Büchereien:

- ▶ Treffpunkt zum Lesen, Lernen und Austauschen
- ► Kostenlose Nutzung vieler Angebote vor Ort ohne Anmeldung und ohne Bibliotheksausweis
- Internetzugang
- Computerarbeitsplätze
- Bücher und Medien auch in anderen Sprachen
- Veranstaltungen für Kinder- und Erwachsene
- Bibliotheksführungen



Willkommen in Schleswig-Holstein – Bücher und Spiele speziell für Flüchtlinge ist ein Projekt der Büchereizentrale Schleswig-Holstein und des Flüchtlingsrats Schleswig-Holstein e.V. mit Unterstützung der schleswigholsteinischen Sparkassen.

Der Innenminister des Landes Schleswig-Holstein, Stefan Studt, unterstützt das Projekt als Schirmherr.

Büchereizentrale Schleswig-Holstein Postfach 680 24752 Rendsburg

und

Flüchtlingsrat Schleswig-Holstein e.V. Sophienblatt 82-86 24114 Kiel

#### **Ansprechpartner:**

Stempel der Bücherei

Danke für die Unterstützung:





# Welcome to Schleswig-Holstein!

Bienvenue au Schleswig-Holstein!







### Herzlich willkommen in Schleswig-Holstein!

Wir möchten, dass Sie sich schnell bei uns wohlfühlen. Dabei unterstützen wir Sie mit Büchern und Spielen, die Ihnen helfen, sich in Schleswig-Holstein zurechtzufinden. Weitere Angebote finden Sie in einer Bücherei in Ihrer Nähe. Dort gibt es Medien aller Art und für jedes Alter. Kommen Sie doch einfach mal vorbei! Wir freuen uns auf Sie.

## Welcome to Schleswig-Holstein!

We hope you will feel at home here very soon. We will support you with books and games that can help you get around and adjust to life in Schleswig-Holstein. You'll find additional services in the public libraries near you. They have media of all types and for all ages. Just stop by and come in! We look forward to welcoming you.

### Bienvenue au Schleswig-Holstein!

Nous voudrions que vous vous sentiez rapidement bien chez nous. Ainsi, nous souhaitons vous aider en vous proposant des livres et des jeux qui vous aideront à trouver vos marques au Schleswig-Holstein. Vous trouverez plus de choix dans une bibliothèque près de chez vous. Ici, il y a un large nombre de médias pour tous les âges. N'hésitez donc pas à nous rendre visite! Nous serons heureux de vous accueillir.

# The box "Welcome to Schleswig-Holstein" contains books and games. It is suitable for adults, teenagers and children.

- (Picture) Dictionaries
- Books and games to learn German
- Information on Germany and Schleswig-Holstein
- Multi-lingual children books
- Read-aloud storybooks
- Board games

#### Many libraries offer additional services:

- Meeting points to read, learn and exchange ideas
- No-cost use of many local services without registration or library ID card
- Internet access
- Computer workplaces
- Books and videos in many different languages
- Events for children and adults



# La boîte intitulée « Bienvenue au Schleswig-Holstein » contient des livres et des jeux destinés aux adultes, aux jeunes et aux enfants.

- Dictionnaires (illustrés)
- ► Livres et jeux pour apprendre l'allemand
- ▶ Informations relatives à l'Allemagne et au Schleswig-Holstein
- Livres pour enfants en plusieurs langues
- Livres audio
- Jeux de table

### De nombreuses bibliothèques vous proposent d'autres choix :

- Espace pour lire, apprendre et échanger
- Accès gratuit à de nombreux services disponibles sur place sans inscription ou carte de bibliothèque
- Accès à internet
- Espace informatique
- ► Livres et films en plusieurs langues
- Événements pour enfants et pour adultes
- Visites guidées de la bibliothèque

